

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I	Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 262/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	1
★	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 263/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1772/96 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής των ειδικών μέτρων για τον εφοδιασμό των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων όσον αφορά τα γεώμηλα σποράς	3
★	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 264/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τις βραχυπρόθεσμες στατιστικές δημοσίων οικονομικών	4
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 265/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, που καθορίζει το κατά πόσον μπορούν να γίνουν δεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υπεβλήθησαν τον Ιανουάριο 2000 για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1374/98	7
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 266/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της βύνης	9
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 267/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και των σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως	11
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 268/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999	13
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 269/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή σίκαλης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1758/1999	14
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 270/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999	15

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 271/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999	16
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 272/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης μείωσης των δασμών κατά την εισαγωγή σόργου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2774/1999	17
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 273/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό της μέγιστης μείωσης των δασμών κατά την εισαγωγή αραβοσίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2775/1999	18
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 274/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εισαγωγή αραβοσίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2776/1999	19
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 275/2000 της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα σκόρδα καταγωγής Κίνας	20

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2000/98/ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη σύσταση της Επιτροπής Απασχόλησης

21

2000/99/ΕΚΑΧ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τροποποίηση της αποφάσεως 76/228/ΕΚΑΧ περί χορηγήσεως ημερησίων αποζημιώσεων και επιστροφής των εξόδων ταξιδιού στα μέλη της Συμβουλευτικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος

23

2000/100/Ευρατόμ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας

24

2000/101/ΕΚ:

- * Απόφαση αριθ. 5/1999 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Πολωνίας, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της ευρωπαϊκής συμφωνίας ΕΕ-Πολωνίας για τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας
- * Ενημέρωση σχετικά με την έναρξη ισχύος του Πρωτοκόλλου προσαρμογής των εμπορικών πτυχών της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθούν υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης στον γεωργικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των βελτιώσεων του ισχύοντος προτιμΗΣιακού καθεστώτος

29

Επιτροπή

2000/102/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, περί τροποποίησης της απόφασης 1999/354/ΕΚ σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από ορισμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(1999) 4845]

30

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, περί τροποποιήσεως της απόφασης 1999/354/EK σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από οριμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4847] 33

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2000, για τροποποίηση της απόφασης 98/653/EK σχετικά με επείγοντα μέτρα που κατέστησαν αναγκαία από την επέλευση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ) στην Πορτογαλία ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 212] 36

Διορθωτικά

- * Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2737/1999 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1999, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2807/83 για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών που αφορούν την καταγραφή πληροφοριών σχετικά με τα αλιεύματα των κρατών μελών (ΕΕ L 328 της 22.12.1999) 38

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 262/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών

κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	109,0
	204	59,4
	624	191,3
	999	119,9
0707 00 05	052	137,7
	628	166,1
	999	151,9
0709 10 00	220	182,4
	999	182,4
0709 90 70	052	132,5
	204	94,1
	628	146,6
	999	124,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	30,6
	204	40,6
	212	43,9
	600	37,7
	624	62,8
	999	43,1
	999	60,5
0805 20 10	204	60,5
	999	60,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	45,4
	204	71,4
	464	136,2
	600	75,5
	624	77,8
	999	81,3
	999	54,4
0805 30 10	052	54,4
	600	65,6
	624	66,2
	999	62,1
	999	83,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	83,4
	400	80,2
	404	90,9
	720	63,3
	728	73,7
	999	78,3
	999	78,3
0808 20 50	064	70,0
	388	109,2
	400	112,8
	528	101,4
	720	89,0
	999	96,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 263/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 2000

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1772/96 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής των ειδικών μέτρων για τον εφοδιασμό των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων όσον αφορά τα γεώμηλα σποράς

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, για τα ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1772/96 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2754/98 ⁽⁴⁾, καθόρισε την ποσότητα που περιλαμβάνεται στο ισοζύγιο προβλέψεων εφοδιασμού των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων με γεώμηλα σποράς και το ύψος της ενίσχυσης για τα προϊόντα που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας για το ημερολογιακό έτος 1999· πρέπει να καθοριστεί το ισοζύγιο προβλέψεων εφοδιασμού των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων για το ημερολογιακό έτος 2000· το ισοζύγιο αυτό πρέπει να ορισθεί ανάλογα με τις ανάγκες των διαμερισμάτων· κρίνεται σκόπιμο να μειωθούν προς το σκοπό αυτό, σύμφωνα με τα στοιχεία που διαβιβάστηκαν από τις αρμόδιες αρχές, οι ποσότητες που αφορούν το διαμέρισμα της Ρεϊνιόν από 700 τόνους σε 500 τόνους και να καταργηθούν οι ποσότητες που προβλέπονται για τη Γουαδελούπη.
- (2) Για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, πρέπει να καθοριστεί το ποσό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων με γεώμηλα σποράς που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας, κατά τρόπο ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο εν λόγω εφοδιασμός πραγματοποιείται υπό όρους που αντιστοιχούν, για τον τελικό χρήστη, στο πλεονέκτημα που προκύπτει από την απαλλαγή των εισαγωγικών δασμών κατά την εισαγωγή για τα γεώμηλα σποράς τρίτων χωρών. Οι εν λόγω ενισχύσεις πρέπει να καθοριστούν

λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, το κόστος εφοδιασμού από τη διεθνή αγορά.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σπόρων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1772/96 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Για την εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, η ποσότητα που περιλαμβάνεται στο ισοζύγιο προβλέψεων εφοδιασμού με γεώμηλα σποράς που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0701 10 00 για την οποία προβλέπεται η απαλλαγή του εισαγωγικού δασμού στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα ή η κοινοτική ενίσχυση για τα προϊόντα που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας, ορίζεται σε 500 τόνους για τη Ρεϊνιόν για το ημερολογιακό έτος 2000.»

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, η ενίσχυση για τον εφοδιασμό του διαμερίσματος της Ρεϊνιόν με γεώμηλα σποράς που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας, ορίζεται σε 5,430 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα στο πλαίσιο του προβλεπόμενου ισολογισμού.»

3. Το παράρτημα καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 356 της 24.12.1991, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.
⁽³⁾ ΕΕ L 232 της 13.9.1996, σ. 13.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 25.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 264/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τις βραχυ-πρόθεσμες στατιστικές δημοσίων οικονομικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 448/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) σύμφωνα με το άρθρο 104 παράγραφος 2 της συνθήκης, η Επιτροπή παρακολουθεί την εξέλιξη της δημοσιονομικής κατάστασης·
- (2) ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1466/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση της εποπτείας της δημοσιονομικής κατάστασης και την εποπτεία και τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών ⁽³⁾, προβλέπει ότι κρίνεται σκόπιμο να συμπληρωθεί η διαδικασία πολυμερούς εποπτείας του άρθρου 99 παράγραφος 3 και 4 της συνθήκης, με ένα σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης, σύμφωνα με το οποίο το Συμβούλιο προειδοποιεί εγκαίρως ένα κράτος μέλος να λάβει τα απαραίτητα διορθωτικά μέτρα προκειμένου να αποφευχθεί η δημιουργία υπερβολικού δημόσιου ελλείμματος·
- (3) η έκθεση του Συμβουλίου Ecofin σχετικά με τις στατιστικές απαντήσεις στην οικονομική και νομισματική ένωση, η οποία εγκρίθηκε στις 18 Ιανουαρίου 1999, υπογράμμισε την ανάγκη για κοινές και εναρμονισμένες βραχυπρόθεσμες στατιστικές δημοσίων οικονομικών για τα κράτη μέλη, και ιδίως για εκείνα που ανήκουν στην οικονομική και νομισματική ένωση·
- (4) οι κανόνες για τους εθνικούς λογαριασμούς, και ιδίως οι έννοιες του ευρωπαϊκού συστήματος οικονομικών λογαριασμών (ΕΣΟΛ) 1995 θεωρούνται μέσα για την εξασφάλιση της συγκρισιμότητας και της διαφάνειας των στοιχείων μεταξύ των κρατών μελών·
- (5) θα πρέπει να ακολουθηθεί μια βήμα προς βήμα προσέγγιση προς την κατεύθυνση της κατάρτισης ενός πλήρους συνόλου τριμηνιαίων λογαριασμών για το δημόσιο τομέα στο πλαίσιο του ΕΣΟΛ 1995 αρχίζοντας από το 2000, με ένα πρώτο διαδέσιμο σύνολο στοιχείων των λογαριασμών του δημοσίου σύμφωνα με τις έννοιες του ΕΣΟΛ 1995·
- (6) θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε στοιχεία που να αντιπροσωπεύουν αξιόπιστα μέσα πρόβλεψης της τάσης στα δημόσια οικονομικά και τα οποία θα είναι εγκαίρως διαθέσιμα σε τακτική βάση·
- (7) οι φόροι, οι πραγματικές κοινωνικές εισφορές και τα κοινωνικά επιδόματα, ως το πρώτο σύνολο στοιχείων, θα παρέχουν σημεία έγκαιρης προειδοποίησης πιθανών κινδύνων για

τους προϋπολογισμούς και χρήσιμες πληροφορίες για τις κυκλικές εξελίξεις στην οικονομία·

- (8) ζητήθηκε η γνώμη της επιτροπής στατιστικών για θέματα νομισματικά, χρηματοπιστωτικά και ισοζυγίου πληρωμών, η οποία συστάθηκε με την απόφαση 91/115/ΕΟΚ ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 96/174/ΕΚ ⁽⁵⁾·
- (9) τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής στατιστικού προγράμματος (ΕΣΠ), η οποία συστάθηκε με την απόφαση 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ ⁽⁶⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Σκοπός**

Σκοπός του παρόντος κανονισμού είναι να ορίσει τον κατάλογο και τα κύρια χαρακτηριστικά των κατηγοριών συναλλαγών του ΕΣΟΛ 1995 που πρέπει να διαβιβάζουν ανά τρίμηνο όλα τα κράτη μέλη από το έτος 2000, προκειμένου να εξασφαλιστεί ένα σύνολο κοινών και εναρμονισμένων βραχυπρόθεσμων στατιστικών σχετικά με τα δημόσια οικονομικά.

Άρθρο 2**Κατηγορίες τις οποίες αφορά η διαβίβαση των τριμηνιαίων στοιχείων**

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τριμηνιαία στοιχεία για τις ακόλουθες κατηγορίες πόρων και χρήσεων του δημόσιου τομέα, όπως κωδικοποιούνται στο ΕΣΟΛ 1995:

από την πλευρά των πόρων:

- Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών (D.2)
- Εκ των οποίων: φόροι προστιθέμενης αξίας (D.211)
- Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ. (D.5)
- Φόροι κεφαλαίου (D.91)
- Πραγματικές κοινωνικές εισφορές (D.611),

από την πλευρά των χρήσεων:

- Κοινωνικές εισφορές εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος (D.62).

Άρθρο 3**Πηγές και μέθοδοι για την κατάρτιση των τριμηνιαίων στοιχείων**

Η κατάρτιση των τριμηνιαίων στοιχείων για τις κατηγορίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 τηρούν τους ακόλουθους κανόνες:

1. τα τριμηνιαία στοιχεία βασίζονται σε άμεσες πληροφορίες που προέρχονται από βασικές πηγές, όπως π.χ. οι δημόσιοι λογαριασμοί, ή διοικητικές πηγές που αντιπροσωπεύουν, για κάθε κατηγορία, ποσοστό τουλάχιστον 90 % του ποσού της κατηγορίας·

⁽¹⁾ ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 58 της 27.2.1998, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 59 της 6.3.1991, σ. 19.⁽⁵⁾ ΕΕ L 51 της 1.3.1996, σ. 48.⁽⁶⁾ ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 47.

2. οι άμεσες πληροφορίες συμπληρώνονται από αναπροσαρμογές της κάλυψης, εάν απαιτείται, και από εννοιολογικές αναπροσαρμογές, προκειμένου να ευθυγραμμιστούν τα τριμηνιαία στοιχεία με τις έννοιες του ΕΣΟΛ 1995·
3. τα τριμηνιαία στοιχεία και τα αντίστοιχα ετήσια στοιχεία είναι συνεκτικά.

Άρθρο 4

Χρονοδιάγραμμα για τη διαβίβαση των τριμηνιαίων στοιχείων

1. Τα τριμηνιαία στοιχεία διαβιβάζονται στην Επιτροπή (Eurostat) σε χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες από το πέρας του τριμήνου στο οποίο αναφέρονται τα στοιχεία.
2. Οποιαδήποτε αναθεώρηση των τριμηνιαίων στοιχείων για προηγούμενα τρίμηνα διαβιβάζεται συγχρόνως.
3. Η πρώτη διαβίβαση των τριμηνιαίων στοιχείων σχετίζεται με τα στοιχεία για το πρώτο τρίμηνο του 2000. Τα στοιχεία αυτά θα υποβληθούν το πολύ μέχρι και τις 30 Ιουνίου 2000.

Άρθρο 5

Διαβίβαση χρονολογικών σειρών

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τριμηνιαία στοιχεία για τις κατηγορίες που αναφέρονται στο άρθρο 2, αρχίζοντας με το πρώτο τρίμηνο του 1991.
2. Αναδρομικά στοιχεία καταρτίζονται σύμφωνα με τις πηγές και τις μεθόδους που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3.
3. Αναδρομικά στοιχεία από το πρώτο τρίμηνο του 1998 έως το τέταρτο τρίμηνο του 1999 θα διαβιβαστούν στην Επιτροπή (Eurostat) το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2000.
4. Αναδρομικά στοιχεία από το πρώτο τρίμηνο του 1991 έως το τέταρτο τρίμηνο του 1997 θα διαβιβαστούν στην Επιτροπή (Eurostat) το αργότερο μέχρι τις 30 Ιουνίου 2002.

Άρθρο 6

Μεταβατικές διατάξεις

1. Οι μεταβατικές διατάξεις αφορούν τα κράτη μέλη που δεν είναι σε θέση να διαβιβάσουν, από το 2000, τριμηνιαία στοιχεία σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που περιγράφεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και σύμφωνα με τις πηγές και μεθόδους που ορίζονται στο άρθρο 3.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

2. Αυτά τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τις «καλύτερες τριμηνιαίες εκτιμήσεις» τους σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που περιγράφεται στο άρθρο 4.

3. Ταυτόχρονα, αναφέρουν ποια στάδια χρειάζεται ακόμη να ολοκληρωθούν προκειμένου να συμμορφωθούν με τις πηγές και τις μεθόδους που ορίζονται στο άρθρο 3.

4. Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι μεταβατικές διατάξεις δεν υπερβαίνει χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 7

Εφαρμογή του κανονισμού

1. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή (Eurostat) περιγραφή των πηγών και των μεθόδων που χρησιμοποιούν προκειμένου να καταρτίσουν τα τριμηνιαία στοιχεία (αρχική περιγραφή) μέχρι το Μάρτιο του 2000 το αργότερο.

2. Οποιαδήποτε αναθεώρηση της αρχικής περιγραφής των πηγών και των μεθόδων που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση των τριμηνιαίων στοιχείων παρέχεται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή (Eurostat) όταν ανακοινώνουν τα αναθεωρημένα στοιχεία.

3. Η αρχική περιγραφή και οι πιθανές αναθεωρήσεις υπόκεινται σε συμφωνία μεταξύ κάθε ενδιαφερόμενου μέλους και της Επιτροπής (Eurostat).

4. Με βάση την περιγραφή (τις περιγραφές) που παρέχουν τα κράτη μέλη, η Επιτροπή (Eurostat) εξετάζει ιδιαίτερα τη δυνατότητα εφαρμογής του κριτηρίου του 90 % που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 για την πρώτη τριμηνιαία εκτίμηση όσον αφορά καθεμία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο άρθρο 2.

Εάν είναι προφανές ότι ένα κράτος μέλος δεν είναι σε θέση να ικανοποιήσει το κριτήριο του 90 % στο πλαίσιο των εθνικών του συνθηκών, η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να χορηγήσει ειδική παρέκκλιση στο εν λόγω κράτος μέλος.

5. Η Επιτροπή (Eurostat) ενημερώνει την ΕΣΠ και την ΕΣΝΧΙΠ για τις πηγές και τις μεθόδους που χρησιμοποιεί κάθε κράτος μέλος.

Άρθρο 8

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 20ή ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για την Επιτροπή

Pedro SOLBES MIRA

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Χρονοδιάγραμμα για τον καθορισμό της προθεσμίας για την εφαρμογή των μεταβατικών διατάξεων

Άρθρο 6 παράγραφος 4

Κράτος μέλος	Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών (D.2) Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, πλούτου κ.λπ. (D.5) Φόροι κεφαλαίου (D.91)	Πρακτικές κοινωνικές εισφορές (D.611)	Κοινωνικές εισφορές εκτός από κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος (D.62)
Βέλγιο	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Δανία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Γερμανία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Ελλάδα	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2003	1η Ιανουαρίου 2003
Ισπανία	1η Ιανουαρίου 2003	1η Ιανουαρίου 2003	1η Ιανουαρίου 2003
Γαλλία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Ιρλανδία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Ιταλία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Λουξεμβούργο	1η Ιανουαρίου 2002 (D.2) 1η Ιανουαρίου 2003 (D.5) 1η Ιανουαρίου 2003 (D.91)	1η Ιανουαρίου 2003	1η Ιανουαρίου 2003
Κάτω Χώρες	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2003	1η Ιανουαρίου 2003
Αυστρία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Πορτογαλία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Φινλανδία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Σουηδία	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002
Ηνωμένο Βασίλειο	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002	1η Ιανουαρίου 2002

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 265/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****που καθορίζει το κατά πόσον μπορούν να γίνουν δεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υπεβλήθησαν τον Ιανουάριο 2000 για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1374/98**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1374/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 249/2000 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Οι αιτήσεις που υποβάλλονται για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98 αφορούν ποσότητες ανώτερες από τις διαθέσιμες· πρέπει, συνεπώς, να καθοριστούν συντελεστές κατανομής για τις ποσότητες που ζητούνται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι ποσότητες πιστοποιητικών εισαγωγής που ζητούνται για τα προϊόντα που υπάγονται στους αύξοντες αριθμούς στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98 που περιλαμβάνονται

νονται στο παράρτημα I, που υποβάλλονται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2000 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98, εξαρτώνται από τους αναφερόμενους συντελεστές κατανομής.

2. Οι ποσότητες πιστοποιητικών εισαγωγής που ζητούνται για τα προϊόντα που υπάγονται στους αύξοντες αριθμούς στο παράρτημα III Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II, που υποβάλλονται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 2000 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98, εξαρτώνται από τους αναφερόμενους συντελεστές κατανομής.

3. Οι ποσότητες πιστοποιητικών εισαγωγής που ζητούνται για τα προϊόντα που υπάγονται στους αύξοντες αριθμούς στο παράρτημα III Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98 που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II, που υποβάλλονται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 2000 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98, εξαρτώνται από τους αναφερόμενους συντελεστές κατανομής.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 185 της 30.6.1998, σ. 21.

⁽³⁾ ΕΕ L 26 της 2.2.2000, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αύξων αριθμός στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98	Αύξων αριθμός TARIC	Περίοδος: Ιανουάριος-Μάρτιος 2000 Συντελεστής κατανομής
36	09.4590	0,0048
37	09.4599	0,0015
39	09.4591	0,1124
40	09.4592	0,0307
41	09.4593	1,0000
42	09.4594	0,0063
44	09.4595	0,0044
47	09.4596	0,0020

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Αύξων αριθμός στο παράρτημα III B του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98	Αύξων αριθμός TARIC	Περίοδος: Ιανουάριος-Ιούνιος 2000 Συντελεστής κατανομής
13	09.4101	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Αύξων αριθμός στο παράρτημα III C του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1374/98	Αύξων αριθμός TARIC	Περίοδος: Ιανουάριος-Ιούνιος 2000 Συντελεστής κατανομής
15	09.4151	0,0039

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 266/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της βύνης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, κατά το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, η διαφορά μεταξύ των τιμών στη διεθνή αγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αυτού και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα δύναται να καλύπτεται από μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·
- (2) ότι οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾·
- (3) ότι η επιστροφή που εφαρμόζεται για τη βύνη πρέπει να υπολογίζεται λαμβανομένης υπόψη της ποσότητας των σιτηρών που είναι αναγκαία για την παρασκευή των σχε-

τικών προϊόντων· ότι οι ποσότητες αυτές καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95·

- (4) ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα προϊόντα ανάλογα με τον προορισμό·
- (5) ότι η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι δύναται να τροποποιείται ενδιάμεσως·
- (6) ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στη σημερινή κατάσταση της αγοράς στον τομέα των σιτηρών, και ιδίως τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής στα ποσά που αναγράφονται στο παράρτημα·
- (7) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή της βύνης που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της βύνης

(EUR/τόνο)	
Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή
1107 10 19 9000	40,50
1107 10 99 9000	30,00
1107 20 00 9000	35,00

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 267/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 2000

για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και των σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, η διαφορά μεταξύ των τιμών των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αυτού και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα δύναται να καλυφθεί από μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·
- (2) ότι οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾·
- (3) ότι, για τα αλευρα, τα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου και σικάλεως, η επιστροφή που εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτά πρέπει να υπολογίζεται αφού ληφθεί υπόψη η αναγκαία ποσότητα σιτηρών για την παρασκευή των εξεταζόμενων

προϊόντων· ότι οι ποσότητες αυτές έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95·

- (4) ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα προϊόντα ανάλογα με τον προορισμό τους·
- (5) ότι η επιστροφή καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι δύναται να τροποποιείται ενδιάμεσως·
- (6) ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα των σιτηρών, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα·
- (7) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των αναφερόμενων στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 προϊόντων, εκτός της βύνης, ως έχουν, καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

(EUR/t)			(EUR/t)		
Κωδικός προϊόντος	Προορισμός ⁽¹⁾	Επιστροφή	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός ⁽¹⁾	Επιστροφή
1001 10 00 9200	—	—	1101 00 11 9000	—	—
1001 10 00 9400	01	0	1101 00 15 9100	01	43,75
1001 90 91 9000	—	—	1101 00 15 9130	01	41,00
1001 90 99 9000	03	22,00	1101 00 15 9150	01	37,75
	02	0	1101 00 15 9170	01	34,75
1002 00 00 9000	03	55,00	1101 00 15 9180	01	32,75
	02	0	1101 00 15 9190	—	—
1003 00 10 9000	—	—	1101 00 90 9000	—	—
1003 00 90 9000	03	15,50	1102 10 00 9500	01	87,00
	02	0	1102 10 00 9700	01	68,50
1004 00 00 9200	—	—	1102 10 00 9900	—	—
1004 00 00 9400	—	—	1103 11 10 9200	01	7,50 ⁽²⁾
1005 10 90 9000	—	—	1103 11 10 9400	01	6,75 ⁽²⁾
1005 90 00 9000	03	26,00	1103 11 10 9900	—	—
	02	0	1103 11 90 9200	01	7,50 ⁽²⁾
1007 00 90 9000	—	—	1103 11 90 9800	—	—
1008 20 00 9000	—	—			

⁽¹⁾ Προορισμοί:

- 01 όλες οι τρίτες χώρες,
- 02 άλλες τρίτες χώρες,
- 03 Ελβετία, Λιχτενστάιν.

⁽²⁾ Όταν αυτό το προϊόν περιέχει σιμιγδάλι συσσωματωμένο, ουδεμία επιστροφή χορηγείται κατά την εξαγωγή.

NB: Οι ζώνες είναι αυτές που ορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/92 της Επιτροπής (ΕΕ L 214 της 30.7.1992, σ. 20).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 268/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2322/1999 ⁽⁶⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή κριθής προς όλες τις τρίτες χώρες·
- (2) ότι το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την

εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95· ότι στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή καθώς και σε εκείνον ή σε εκείνους των υποβαλλόντων των οποίων η προσφορά αφορά φόρο κατά την εξαγωγή·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999 από τις 28 Ιανουαρίου έως 3 Φεβρουαρίου 2000, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή κριθής καθορίζεται σε 25,49 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 201 της 31.7.1999, σ. 27.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 280 της 30.10.1999, σ. 77.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 269/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή σίκαλης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1758/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1758/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή σίκαλης προς όλες τις τρίτες χώρες·
- (2) ότι σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται

στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μην δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό·

- (3) ότι, λαμβανομένων υπόψη ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής ή ενός ελάχιστου φόρου·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 3 Φεβρουαρίου 2000 στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή σίκαλης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1758/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 210 της 10.8.1999, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 270/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού
που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2011/1999 ⁽⁶⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες·
- (2) ότι το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την

εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95· ότι στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή καθώς και σ' εκείνον ή σ' εκείνους των υποβαλλόντων των οποίων η προσφορά αφορά φόρο κατά την εξαγωγή·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999 από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 3 Φεβρουαρίου 2000, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 31,98 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 201 της 31.7.1999, σ. 55.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 248 της 21.9.1999, σ. 23.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 271/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς ορισμένες χώρες ΑΚΕ.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο

άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μην δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό.

- (3) Λαμβανομένων υπόψη ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής ή ενός ελάχιστου φόρου.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 3 Φεβρουαρίου 2000 στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 21.9.1999, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 272/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Φεβρουαρίου 2000
για καθορισμό της μέγιστης μείωσης των δασμών κατά την εισαγωγή σόργου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2774/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι έχει προκηρυχθεί διαγωνισμός για τη μέγιστη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή σόργου στην Ισπανία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2774/1999 της Επιτροπής⁽³⁾.
- (2) ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1963/95⁽⁵⁾, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει τον καθορισμό μιας μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή· ότι για τον καθορισμό αυτό πρέπει κυρίως να ληφθούν υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 6 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95· ότι ο διαγωνισμός θα κατακυρωθεί στους ενδιαφερομένους που συμμετέ-

χουν, των οποίων οι προσφορές ανταποκρίνονται στο επίπεδο της μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή ή είναι μικρότερες αυτού του επιπέδου·

- (3) ότι η εφαρμογή των κριτηρίων που προβλέπονται ανωτέρω στη σημερινή κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού, οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2774/1999 από τις 28 Ιανουαρίου έως 3 Φεβρουαρίου 2000, η μέγιστη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή σόργου καθορίζεται σε 52,88 EUR/t ανά τόνο για μέγιστη συνολική ποσότητα 10 000 t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 334 της 28.12.1999, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 177 της 28.7.1995, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 189 της 10.7.1995, σ. 22.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 273/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 2000

για καθορισμό της μέγιστης μείωσης των δασμών κατά την εισαγωγή αραβοσίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2775/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Έχει προκηρυχθεί διαγωνισμός για τη μέγιστη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου στην Ισπανία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2775/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾.
- (2) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1963/95 ⁽⁵⁾, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει τον καθορισμό μιας μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή. Για τον καθορισμό αυτό πρέπει κυρίως να ληφθούν υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 6 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95. Ο διαγωνισμός θα κατακυρωθεί στους ενδιαφερομένους που συμμετέχουν,

των οποίων οι προσφορές ανταποκρίνονται στο επίπεδο της μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή ή είναι μικρότερες αυτού του επιπέδου.

- (3) Η εφαρμογή των κριτηρίων που προβλέπονται ανωτέρω στη σημερινή κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού, οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης μείωσης του δασμού κατά την εισαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2775/1999 από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 3 Φεβρουαρίου 2000, η μέγιστη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου καθορίζεται σε 75,00 EUR/t για μέγιστη συνολική ποσότητα 600 t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 334 της 28.12.1999, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 177 της 28.7.1995, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 189 της 10.8.1995, σ. 22.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 274/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εισαγωγή αραβοσίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2776/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Έχει προκηρυχθεί διαγωνισμός για τη μέγιστη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου στην Πορτογαλία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2776/1999 της Επιτροπής⁽³⁾.
- (2) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1963/95⁽⁵⁾, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού

(ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό.

- (3) Με εφαρμογή των κριτηρίων που προβλέπονται στα άρθρα 6 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95, δεν ενδείκνυται να προβεί σε καθορισμό μέγιστης μείωσης του δασμού.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίνεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 28 Ιανουαρίου έως τις 3 Φεβρουαρίου 2000 στο πλαίσιο του διαγωνισμού για τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή αραβοσίτου που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2776/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 334 της 28.12.1999, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 177 της 28.7.1995, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 189 της 10.8.1995, σ. 22.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 275/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 2000****σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα σκόρδα καταγωγής Κίνας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1040/1999 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 1999, για μέτρο διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές σκόρδων που κατάγονται από την Κίνα ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 51/2000 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατ'εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/93 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1662/94 ⁽⁶⁾, για να τεθούν τα σκόρδα που εισάγονται από τρίτες χώρες σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα απαιτείται η προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.
- (2) Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1040/1999 περιόρισε, για τα σκόρδα καταγωγής Κίνας και για τις αιτήσεις που υποβάλλονται από την 1η Ιουνίου 1999 έως τις 31 Μαΐου 2000, την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σε μια μέγιστη μηνιαία ποσότητα.
- (3) Λαμβανομένων υπόψη των κριτηρίων που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού και των πιστοποιητικών εισαγωγής που έχουν ήδη εκδοθεί, οι

ποσότητες για τις οποίες υποβλήθηκε αίτηση την 1η Φεβρουαρίου 2000 υπερβαίνουν τη μέγιστη ποσότητα η οποία αναφέρεται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού για τον μήνα Φεβρουάριο 2000· πρέπει, επομένως, να προσδιοριστεί κατά πόσο είναι δυνατόν να εκδίδονται πιστοποιητικά εισαγωγής γι' αυτές τις αιτήσεις· πρέπει να απορριφθεί, επομένως, η έκδοση πιστοποιητικών για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν μετά την 1η Φεβρουαρίου και πριν την 1η Μαρτίου 2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής για τα οποία υποβλήθηκε αίτηση βάσει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/93 την 1η Φεβρουαρίου 2000, για σκόρδα που ανήκουν στον κωδικό ΣΟ 0703 20 00, καταγωγής Κίνας, εκδίδονται μέχρι ανωτέρου ορίου 0,66007 % της αιτούμενης ποσότητας, αφού ληφθούν υπόψη τα στοιχεία που έλαβε η Επιτροπή στις 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για τα ανωτέρω προϊόντα, απορρίπτονται οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εισαγωγής που υποβλήθηκαν μετά την 1η Φεβρουαρίου και πριν την 1 Μαρτίου 2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.

⁽³⁾ ΕΕ L 127 της 21.5.1999, σ. 10.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 6 της 11.1.2000, σ. 18.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 170 της 13.7.1993, σ. 10.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 176 της 9.7.1994, σ. 1.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 24ης Ιανουαρίου 2000
για τη σύσταση της Επιτροπής Απασχόλησης

(2000/98/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 130,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) το άρθρο 3 της συνθήκης ορίζει ότι η δράση της Κοινότητας περιλαμβάνει την προαγωγή του συντονισμού των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών με στόχο να αυξηθεί η αποτελεσματικότητά τους με την ανάπτυξη συντονισμένης στρατηγικής για την απασχόληση·
- (2) ο τίτλος VIII του μέρους III της συνθήκης θεσπίζει τις διαδικασίες σύμφωνα με τις οποίες τα κράτη μέλη και η Κοινότητα δεσμεύονται να αναπτύξουν συντονισμένη στρατηγική για την απασχόληση και ιδίως να προάγουν τη δημιουργία εξειδικευμένου, εκπαιδευμένου και ευπροσάρμοστου εργατικού δυναμικού, καθώς και αγοράς εργασίας ανταποκρινόμενης στις εξελίξεις της οικονομίας. Ο τίτλος αυτός προβλέπει τη σύσταση συμβουλευτικής επιτροπής απασχόλησης (εφεξής: «η επιτροπή»·
- (3) κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων της, στα οποία περιλαμβάνεται η παροχή συμβουλευτικής γνώμης και η συμβολή στις εργασίες του Συμβουλίου και της Επιτροπής, η επιτροπή θα πρέπει να συμβάλει προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι η Ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση, ο συντονισμός της μακροοικονομικής πολιτικής και η διαδικασία οικονομικής μεταρρύθμισης διαμορφώνονται και εφαρμόζονται με συνεπή τρόπο και αλληλοϋποστηρίζονται·
- (4) είναι ευκαίριο η επιτροπή και οι κοινοτικοί οργανισμοί που ασχολούνται με τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών, και κυρίως η Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή και η Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής, να συνεργάζονται στενά·

- (5) η επιτροπή θα πρέπει να συνεργασθεί στενά με τους κοινωνικούς εταίρους, ιδιαίτερα δε με εκείνους οι οποίοι εκπροσωπούνται στη μόνιμη επιτροπή απασχόλησης την οποία προβλέπει η απόφαση 1999/207/EK του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, σχετικά με την μεταρρύθμιση της μόνιμης επιτροπής απασχόλησης, και την κατάργηση της απόφασης 70/532/ΕΟΚ ⁽²⁾·
- (6) η επιτροπή απασχόλησης πρόκειται να αντικαταστήσει την επιτροπή απασχόλησης και αγοράς εργασίας που δημιουργήθηκε με την απόφαση 97/16/EK του Συμβουλίου ⁽³⁾ και η απόφαση 97/16/EK πρέπει επομένως να καταργηθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΤΑ ΕΞΗΣ:

Άρθρο 1

Όργανα και αρμοδιότητες

1. Συγκροτείται από το Συμβούλιο συμβουλευτική επιτροπή απασχόλησης (η οποία στο εξής καλείται «επιτροπή») για να προωθήσει το συντονισμό, μεταξύ των κρατών μελών, των πολιτικών απασχόλησης και αγοράς εργασίας σε πλήρη συμφωνία με τις διατάξεις της συνθήκης και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις εξουσίες των κοινοτικών θεσμών και άλλων οργάνων.
2. Τα καθήκοντα της επιτροπής είναι:
 - η παρακολούθηση της απασχόλησης και των πολιτικών για την απασχόληση στα κράτη μέλη και στην Κοινότητα,
 - με την επιφύλαξη του άρθρου 207 της συνθήκης, η διατύπωση γνώμων προς το Συμβούλιο ή την Επιτροπή, κατόπιν σχετικής αιτήσεώς τους ή εξ ιδίας πρωτοβουλίας, και η συμβολή στην προετοιμασία των εργασιών του Συμβουλίου, κατά το άρθρο 128 της συνθήκης,

Προς το σκοπό αυτό, η επιτροπή θα πρέπει ιδίως:

- να προωθεί την επιδιωκόμενη επίτευξη απασχόλησης υψηλού επιπέδου κατά τη διαμόρφωση και την εφαρμογή των κοινοτικών πολιτικών και δραστηριοτήτων,

⁽¹⁾ Γνώμη εκδόθηκε στις 4 Νοεμβρίου 1999 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ ΕΕ L 72 της 18.3.1999, σ. 33.

⁽³⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 32.

- να συμβάλλει στη διαδικασία για τη θέσπιση των γενικών προσανατολισμών των οικονομικών πολιτικών προκειμένου να είναι συνεπείς με τις κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση, και να συμβάλλει στη συνέργεια μεταξύ της ευρωπαϊκής πολιτικής απασχόλησης, του συντονισμού των μακροοικονομικών πολιτικών και της διαδικασίας οικονομικής μεταρρύθμισης, κατά τρόπο αμοιβαίως υποστηριζόμενο,
- να συμμετέχει στο μακροοικονομικό διάλογο σε κοινοτικό επίπεδο,
- να προωθεί την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής.

Άρθρο 2

Σύνθεση

1. Κάθε κράτος μέλος καθώς και η Επιτροπή διορίζουν δύο μέλη της επιτροπής. Μπορούν επίσης να διορίσουν δύο αναπληρωματικά μέλη.
2. Τα μέλη της επιτροπής και οι αναπληρωτές επιλέγονται μεταξύ ανώτερων υπαλλήλων ή εμπειρογνομόνων που έχουν ιδιαίτερες γνώσεις στον τομέα της απασχόλησης και της αγοράς εργασίας στα κράτη μέλη.
3. Η Επιτροπή μπορεί να απευθύνεται σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες ανάλογα με τις ανάγκες των εργασιών της.

Άρθρο 3

Λειτουργία

1. Η επιτροπή εκλέγει τον πρόεδρό της μεταξύ των μελών που ορίζονται από τα κράτη μέλη για μια μη ανανεώσιμη θητεία δύο ετών.
2. Ο Πρόεδρος επικουρείται από τέσσερις αντιπροέδρους, εκ των οποίων οι δύο εκλέγονται από την επιτροπή μεταξύ των μελών της για θητεία δύο ετών, ο τρίτος είναι αντιπρόσωπος του κράτους μέλους που ασκεί την Προεδρία του Συμβουλίου και ο τέταρτος είναι αντιπρόσωπος του κράτους μέλους που θα ασκήσει την προσηχή Προεδρία.
3. Η Επιτροπή παρέχει τα αναγκαία μέσα στην επιτροπή όσον αφορά την ανάλυση και την οργάνωση. Διορίζει ένα μέλος του προσωπικού της ως Γραμματέα ο οποίος ενεργεί σύμφωνα με τις εντολές της επιτροπής όταν την επικουρεί στην εκτέλεση των καθηκόντων της. Η Επιτροπή συνεργάζεται με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου όσον αφορά την οργάνωση των συνεδριάσεων.
4. Η επιτροπή καταρτίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.
5. Οι συνεδριάσεις της επιτροπής συγκαλούνται από τον/την Πρόεδρό της με δική του/της πρωτοβουλία ή ύστερα από αίτημα που υποβάλλεται από πλειοψηφία των μελών της επιτροπής.

Άρθρο 4

Ομάδες εργασίας

Η επιτροπή μπορεί να αναθέτει τη μελέτη ειδικών θεμάτων στα αναπληρωματικά της μέλη ή μπορεί να συστήνει ομάδες εργασίας προς το σκοπό αυτό. Στις περιπτώσεις αυτές, η προεδρία ασκείται από ένα μέλος ή ένα αναπληρωματικό μέλος της επιτροπής ή από υπάλληλο της Επιτροπής, ο οποίος έχει διοριστεί από την επιτροπή. Οι ομάδες εργασίας μπορούν να ζητούν τη συνδρομή εμπειρογνομόνων.

Άρθρο 5

Σχέσεις με άλλα όργανα

1. Για την εκπλήρωση της εντολής της, η επιτροπή διαβουλεύεται με την εργοδοσία και τους εργαζομένους. Στο πλαίσιο αυτό, καθιερώνει επαφές με τους κοινωνικούς εταίρους οι οποίοι εκπροσωπούνται στη μόνιμη επιτροπή απασχόλησης.
2. Αν χρειασθεί, η Επιτροπή συνεργάζεται με άλλα αρμόδια όργανα και επιτροπές που ασχολούνται με θέματα οικονομικής πολιτικής.

Άρθρο 6

Κατάργηση

Η επιτροπή απασχόλησης και αγοράς εργασίας η οποία συστάθηκε με την απόφαση 97/16/EK παύει να υφίσταται κατά την ημερομηνία της πρώτης συνεδρίασης της επιτροπής η οποία συστήνεται με την παρούσα απόφαση. Η πρώτη συνεδρίαση της επιτροπής θα πραγματοποιηθεί το αργότερο τέσσερις μήνες μετά την ημερομηνία εκδόσεως της παρούσας απόφασης.

Η απόφαση 97/16/EK καταργείται κατά την ημερομηνία κατά την οποία παύει να υφίσταται η επιτροπή απασχόλησης και αγοράς εργασίας.

Άρθρο 7

Δημοσίευση

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. CAPOULAS SANTOS

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιανουαρίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 76/228/ΕΚΑΧ περί χορηγήσεως ημερησίων αποζημιώσεων και επιστροφής των εξόδων ταξιδιού στα μέλη της Συμβουλευτικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος

(2000/99/ΕΚΑΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, και ιδίως το άρθρο 18,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) η κλίμακα των αποζημιώσεων αποστολής αναπροσαρμόστηκε πρόσφατα με τον κανονισμό (ΕΚ/ΕΚΑΧ/Ευρατόμ) αριθ. 620/1999 ⁽¹⁾.
- (2) ενδείκνυται να αναπροσαρμοστούν κατά το ίδιο ποσοστό τα ποσά των αποζημιώσεων που καταβάλλονται στα μέλη της Συμβουλευτικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η αύξηση των δαπανών στις οποίες υποβάλλονται τα μέλη της επιτροπής για έξοδα ταξιδιού και διαμονής.
- (3) θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί η απόφαση 76/228/ΕΚΑΧ ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2, της απόφασης 76/228/ΕΚΑΧ, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «1. Η ημερήσια αποζημίωση ανέρχεται σε:
- 184,40 ευρώ, ανά ημέρα συνεδιάσεως,
 - 143,95 ευρώ, ανά ημέρα ταξιδιού».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. CAPOULAS SANTOS

⁽¹⁾ ΕΕ L 78 της 24.3.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 44 της 20.2.1976, σ. 33· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 92/550/ΕΚΑΧ (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 29).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιανουαρίου 2000

για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας

(2000/100/Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 7,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή μετά από διαβουλεύσεις με την επιστημονική και τεχνική επιτροπή,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) η ανάπτυξη της πυρηνικής ιατρικής στην Ευρωπαϊκή Ένωση εξυπηρετεί τον στόχο της διασφάλισης της προστασίας της υγείας του ανθρώπου που έχει θέσει η Ένωση και ο οποίος επιβάλλει εντατικότερη χρησιμοποίηση των αντιδραστήρων δοκιμών για ιατρικούς σκοπούς·
- (2) στο πλαίσιο της κοινής πολιτικής στον τομέα της επιστήμης και τεχνολογίας, το συμπληρωματικό ερευνητικό πρόγραμμα με αντικείμενο τον αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) αποτελεί ένα από τα κυριότερα μέσα που διαθέτει το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και εκπαίδευσης της Ευρατόμ για να συμβάλλει στην υποστήριξη και τις δοκιμές ιατρικών διαγνωστικών και θεραπευτικών μεθόδων, στην ανάπτυξη των επιστημών των υλικών και στην υποστήριξη ασφαλών πυρηνικών τεχνολογιών·
- (3) οι χρηματοδοτικές συνεισφορές στο παρόν συμπληρωματικό πρόγραμμα, θα προέλθουν απευθείας από τις Κάτω Χώρες, τη Γερμανία και τη Γαλλία·
- (4) εκτός από τις συνεισφορές αυτές, ο HFR θα προσπορισθεί κεφάλαια από συμβάσεις με τρίτους και από τη συμμετοχή του στα κοινοτικά προγράμματα σε ανταγωνιστική βάση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Θεσπίζεται συμπληρωματικό πρόγραμμα με αντικείμενο τη λειτουργία του HFR, στο εξής καλούμενο «πρόγραμμα», του οποίου οι

στόχοι καθορίζονται στο παράρτημα I, για τετραετή περίοδο αρχόμενη από την 1η Ιανουαρίου 2000.

Άρθρο 2

Οι χρηματοδοτικές συνεισφορές που κρίνονται αναγκαίες για την εκτέλεση του προγράμματος, ανέρχονται σε 38,97 εκατομμύρια ευρώ. Η κατανομή του ποσού αυτού παρατίθεται στο παράρτημα II. Στο ποσό συμπεριλαμβάνεται πρόβλεψη για το μελλοντικό παρόπλισμό του αντιδραστήρα.

Άρθρο 3

Υπεύθυνη για την εκτέλεση του προγράμματος είναι η Επιτροπή μέσω του Κοινού Κέντρου Ερευνών αυτής. Το διοικητικό συμβούλιο του Κοινού Κέντρου Ερευνών θα τηρείται ενήμερο σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος.

Άρθρο 4

Κάθε έτος, πριν από τις 15 Απριλίου, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση με αντικείμενο την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. CAPOULAS SANTOS

⁽¹⁾ Γνώμη που εκδόθηκε στις 15 Δεκεμβρίου 1999 (Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΙ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

Οι σκοποί του προγράμματος είναι:

1. Η ασφαλής και αξιόπιστη λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) του Πέτεν· η δραστηριότητα αυτή συνεπάγεται τη συνήθη εκμετάλλευση των εγκαταστάσεων επί 250 και πλέον ημέρες κατ' έτος, τη διαχείριση του κύκλου του πυρηνικού καυσίμου υπό συνθήκες ελέγχου της ασφάλειας και της ποιότητας.
2. Η ορθολογική χρήση του αντιδραστήρα αυτού θα αναπτυχθεί σε ευρύ φάσμα επιστημονικών κλάδων: παραδείγματα των μεγάλων θεματικών πεδίων της έρευνας και ανάπτυξης, στα οποία χρησιμοποιείται ο HFR, είναι τα εξής: η μελέτη υλικών, η υποστήριξη εργασιών έρευνας και ανάπτυξης με αντικείμενο την ασφάλεια του κύκλου του πυρηνικού καυσίμου, η δυνατότητα δοκιμής πυρηνικού καυσίμου για ειρηνικούς σκοπούς προκειμένου να διατίθεται το πλουτώνιο που προκύπτει από τον πυρηνικό αφοπλισμό, η ανάπτυξη ισοτόπων ιατρικών εφαρμογών για να δοθεί απάντηση σε ερωτήματα της ιατρικής έρευνας, οι δοκιμές ιατρικών θεραπευτικών τεχνικών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ

Οι χρηματοδοτικές συνεισφορές στο παρόν συμπληρωματικό πρόγραμμα, θα προέλθουν από τις Κάτω Χώρες, τη Γερμανία και τη Γαλλία.

Η κατανομή των ανωτέρω συνεισφορών είναι η ακόλουθη:

Κάτω Χώρες:	34 εκατομμύρια ευρώ
Γερμανία:	3,77 εκατομμύρια ευρώ
Γαλλία:	1,20 εκατομμύρια ευρώ
Σύνολο:	38,97 εκατομμύρια ευρώ.

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 5/1999 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΠΟΛΩΝΙΑΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της ευρωπαϊκής συμφωνίας ΕΕ-Πολωνίας για τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

(2000/101/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την ευρωπαϊκή συμφωνία για την εγκαθίδρυση συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου ⁽¹⁾, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1991, και ιδίως το άρθρο 38 του πρωτοκόλλου αριθ. 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) ο ορισμός του όρου «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» πρέπει να τροποποιηθεί για να εξασφαλιστεί η ορθή λειτουργία του εκτεταμένου συστήματος σώρευσης το οποίο καθιστά δυνατή τη χρήση υλών καταγωγής Ευρωπαϊκής Κοινότητας, Πολωνίας, Ουγγαρίας, Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακικής Δημοκρατίας, Σλοβενίας, Ρουμανίας, Λετονίας, Λιθουανίας, Εσθονίας, Βουλγαρίας, Τουρκίας, Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, Ισλανδίας, Νορβηγίας και Ελβετίας·
- (2) θα ήταν σκόπιμο να αναθεωρηθούν τα άρθρα που αφορούν τα ποσά ώστε να ληφθεί πλήρως υπόψη η έναρξη ισχύος του ευρώ·
- (3) για να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές των τεχνικών επεξεργασίας και οι ελλείψεις ορισμένων πρώτων υλών, θα πρέπει να γίνουν ορισμένες διορθώσεις στον κατάλογο των απαιτήσεων επεξεργασίας και μεταποιήσεων στις οποίες υποβάλλονται οι μη καταγόμενες ύλες για να αποκτήσουν χαρακτήρα καταγωγής·
- (4) το πρωτόκολλο αριθ. 4 θα πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο αριθ. 4 για τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στα άρθρα 21 και 26 η λέξη «Ecu» αντικαθίσταται από την λέξη «ευρώ».

2. Το άρθρο 30 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 30

Ποσά εκφρασμένα σε ευρώ

1. Τα ποσά σε εθνικό νόμισμα της χώρας εξαγωγής που ισοδυναμούν με τα ποσά που εκφράζονται σε ευρώ, καθορίζονται από τη χώρα εξαγωγής και ανακοινώνονται στις χώρες εισαγωγής μέσω της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

2. Όταν αυτά τα ποσά υπερβαίνουν τα αντίστοιχα ποσά που έχει καθορίσει η χώρα εισαγωγής, η τελευταία οφείλει να τα αποδεχθεί εάν τα προϊόντα έχουν τιμολογηθεί στο νόμισμα της χώρας εξαγωγής. Αν τα προϊόντα έχουν τιμολογηθεί στο νόμισμα κράτους μέλους της ΕΚ ή μιας άλλης χώρας που αναφέρεται στα άρθρα 3 και 4, η χώρα εισαγωγής οφείλει να αναγνωρίσει το ποσό που κοινοποιεί η εν λόγω χώρα.

3. Τα ποσά που εκφράζονται σε εθνικό νόμισμα μιας συγκεκριμένης χώρας είναι ισοδύναμα με την αντίστοιχη αξία, σε εθνικό νόμισμα αυτής της χώρας, του ευρώ την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Οκτωβρίου 1999.

4. Η επιτροπή σύνδεσης, κατόπιν αιτήσεως της Κοινότητας ή της Πολωνίας, επανεξετάζει τα ποσά που εκφράζονται σε ευρώ και τα ισόποσά τους στα εθνικά νομίσματα των κρατών μελών και της Πολωνίας. Κατά την εν λόγω επανεξέταση, η επιτροπή σύνδεσης εξασφαλίζει ότι δεν θα υπάρξει μείωση των ποσών που χρησιμοποιούνται σε οποιοδήποτε εθνικό νόμισμα και εξετάζει τη σκοπιμότητα διατήρησης των συνεπειών των σχετικών ορίων σε πραγματικές τιμές. Για το σκοπό αυτό, μπορεί να αποφασίσει την τροποποίηση των ποσών που εκφράζονται σε ευρώ·.

3. Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) το κείμενο της κλάσης 1904 του ΕΣ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη (π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες κορν-φλέικς). Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε μορφή κόκκων ή νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	Παρασκευή: — από ύλες που δεν ταξινομούνται στην κλάση αριθ. 1806 — όπου τα χρησιμοποιούμενα δημητριακά και τα παράγωγά τους (με εξαίρεση το καλαμπόκι του είδους “Zea Indurata” και τον σκληρό σίτο και τα παράγωγά τους) πρέπει να είναι εξ ολοκλήρου παραχθέντα ⁽¹⁾ και — όπου η αξία των χρησιμοποιηθέντων υλών του κεφαλαίου 17 δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής “εκ του εργοστασίου” του προϊόντος.	
-------	--	---	--

⁽¹⁾ Η εξαίρεση όσον αφορά το καλαμπόκι του είδους “Zea Indurata” ισχύει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002·.

⁽¹⁾ ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2.

β) το κείμενο της κλάσης 2207 του ΕΣ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2207	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο. Αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιοδήποτε τίτλου	Παρασκευή: — από ύλες που δεν ταξινομούνται στις κλάσεις 2207 ή 2208, — όπου τα χρησιμοποιούμενα σταφύλια ή τα παράγωγά τους πρέπει να είναι εξ ολοκλήρου παραχθέντα ή αν όλες οι άλλες χρησιμοποιούμενες ύλες είναι ήδη καταγόμενες, το αράκ που μπορεί να χρησιμοποιηθεί, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 5 % κατ' όγκο»	
-------	--	--	--

γ) το κείμενο του κεφαλαίου 57 του ΕΣ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κεφάλαιο 57	Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου από υφαντικές ύλες: — Από πιλήματα που γίνονται με βελονάκι	Κατασκευή από (!): — φυσικές ίνες ή — χημικές ύλες ή υφαντικό πολτό Όμως: — συνεχή νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 5402 ή — ίνες πολυπροπυλενίου των κλάσεων 5503 ή 5506 ή — συνεχή νήματα πολυπροπυλενίου της κλάσης 5501, με τίτλο σε όλες τις περιπτώσεις σε απλά νήματα ή ίνες κάτω των 9 décitex μπορούν να χρησιμοποιηθούν, με την προϋπόθεση ότι η αξία τους δεν υπερβαίνει το 40 % της τιμής "εκ του εργαστασίου" του προϊόντος Τα υφάσματα από γιούτα μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως επένδυση	
	— Από άλλα πιλήματα	Κατασκευή από (!): — φυσικές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε κτενισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση ή — χημικές ύλες ή υφαντικούς πολτούς	
	— Από άλλες υφαντικές ύλες	Κατασκευή από (!): — φυσικές ίνες ή ίνες γιούτας — συνθετικές ή τεχνητές δέσμες νημάτων, — φυσικές ίνες ή — μη συνεχείς συνθετικές ή τεχνητές ίνες, μη λαναρισμένες ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένες για την κλώση Τα υφάσματα από γιούτα μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως επένδυση	

(!) Για τους ειδικούς όρους όσον αφορά τα προϊόντα που κατασκευάζονται από μείγμα υφαντικών υλών, βλέπε εισαγωγικό σημείωμα 5.»

δ) ο κείμενο της κλάσης 8401 του ΕΣ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ex 8401	Καύσιμα πυρηνικά στοιχεία (σχάσιμα)	Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες υπάγονται σε κλάση άλλη από την κλάση του προϊόντος (¹)	Κατασκευή κατά την οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 30 % της τιμής “εκ του εργαστασίου” του προϊόντος
----------	-------------------------------------	---	---

(¹) Αυτός ο κανόνας ισχύει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2005.»

ε) παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο μεταξύ των κλάσεων 9606 και 9612 του ΕΣ:

«9608	Στυλογράφοι και μολύβια με σφαιρίδιο (μπίλια). Στυλογράφοι και μαρκαδόροι με μύτη από πύλημα ή με άλλες πορώδεις μύτες. Στυλογράφοι με πένα και άλλοι στυλογράφοι. Μεταλλικές αιχμές για αντίγραφα. Μηχανικά μολύβια. Κονδυλοφόροι, θήκες για μολύβια και παρόμοια είδη. Μέρη (στα οποία περιλαμβάνονται και τα καλύμματα που προφυλάσσουν τις μύτες, και τα άγκιστρα συγκρότησης) των ειδών αυτών, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 9609	Κατασκευή κατά την οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες υπάγονται σε κλάση άλλη από αυτήν του προϊόντος. Ωστόσο, είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται πένες ή μύτες καθώς και άλλα είδη υπαγόμενα στην ίδια κλάση»	
-------	--	--	--

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της υιοθέτησής της.

Εφαρμόζεται από τη 1η Ιανουαρίου 2000.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 1999.

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο Πρόεδρος

B. GEREMEK

Ενημέρωση σχετικά με την έναρξη ισχύος του Πρωτοκόλλου προσαρμογής των εμπορικών πτυχών της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου, προκειμένου να ληφθούν υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης στον γεωργικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των βελτιώσεων του ισχύοντος προτιμησιακού καθεστώτος

Το Πρωτόκολλο προσαρμογής της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Λετονίας μετά τη διεύρυνση και τον Γύρο της Ουρουγουάης, το οποίο το Συμβούλιο αποφάσισε να συνάψει στις 18 Μαΐου 1998 ⁽¹⁾, τίθεται σε ισχύ την 1η Μαρτίου 2000, δεδομένου ότι οι κοινοποιήσεις σχετικά με την ολοκλήρωση των διαδικασιών οι οποίες προβλέπονται από το άρθρο 7 του εν λόγω Πρωτοκόλλου ολοκληρώθηκαν στις 5 Ιανουαρίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 317 της 10.12.1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 1999

περί τροποποίησης της απόφασης 1999/354/ΕΚ σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από ορισμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4845]

(2000/102/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

δεκτών δαπανών για μια χρηματοδοτική συμμετοχή υπό τους όρους της απόφασης 95/527/ΕΚ·

Έχοντας υπόψη:

- (5) τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 95/527/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ορισμένες δαπάνες οι οποίες πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Η απόφαση 1999/354/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

- (1) μπορούν να αναληφθούν υποχρεώσεις ως προς τις διαθέσιμες πιστώσεις ώστε να καλυφθεί σοβαρό μέρος των αιτημάτων των κρατών μελών που δεν κατέστη δυνατόν να ικανοποιηθούν όταν ελήφθη η απόφαση 1999/354/ΕΚ της Επιτροπής, σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από ορισμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽²⁾.
- (2) ορισμένα κράτη μέλη πληροφόρησαν την Επιτροπή, δυνάμει του άρθρου 8 της απόφασης 95/527/ΕΚ, ότι δεν θα πραγματοποιούσαν εντός του 1999 ένα μέρος των αποδεκτών δαπανών τους·
- (3) ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί η απόφαση 1999/354/ΕΚ·
- (4) η Ελλάδα έστειλε πληροφορίες με τις οποίες αποσαφηνίζεται η αίτησή της για χρηματοδοτική συμμετοχή στις δαπάνες του άρθρου 2 της απόφασης 95/527/ΕΚ που προβλέπονται για το έτος 1999 και επηρεάζουν το επίπεδο των απο-

1. Στο άρθρο 1 πρώτη φράση, το ποσό των «107 081 558 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «108 378 475 ευρώ».
2. Στο άρθρο 1 δεύτερη φράση, το ποσό των «29 611 772 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «33 833 388 ευρώ».
3. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 πρώτη φράση, το ποσό των «24 001 438 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «23 343 612 ευρώ».
4. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 δεύτερη φράση, το ποσό των «11 258 367 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «11 024 266 ευρώ».
5. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτη φράση, το ποσό των «2 450 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «2 500 ευρώ».
6. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερη φράση, το ποσό των «2 450 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «2 500 ευρώ».
7. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 τρίτη φράση, το ποσό των «3 225 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «3 250 ευρώ».
8. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 τελευταία φράση, το ποσό των «6 600 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «6 750 000 ευρώ».

⁽¹⁾ ΕΕ L 301 της 14.12.1995, σ. 30.

ΕΕ L 302 της 15.12.1995, σ. 45 (διορθωτικό).

⁽²⁾ ΕΕ L 137 της 1.6.1999, σ. 41.

9. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα I της παρούσας απόφασης.
10. Το παράρτημα II αντικαθίσταται από το παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στην Πορτο-

γαλική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables en moneda nacional Støtteberettigede udgifter i national valuta Erstattungsfähige Ausgaben in nationaler Währung Επιλέξιμες δαπάνες σε εθνικό νόμισμα Eligible expenditure in national currency Dépenses admissibles en monnaie nationale Spese ammissibili in moneta nazionale In aanmerking komende uitgaven in nationale valuta Despesas elegíveis em moeda nacional Hyväksyttävät kustannukset kansallisessa valuutassa Bidragsberättigande kostnader i nationell valuta	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät kustannukset Bidragsberättigande kostnader (€)	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (€)
België/Belgique		6 197	3 099
Danmark	DKR 13 940 000	1 871 447	814 899
Deutschland		21 100 101	10 168 317
Ελλάδα	DRA 7 684 000 000	23 294 453	3 245 369
España		8 310 194	4 064 945
Italia		2 076 157	1 038 078
Nederland		5 208 489	2 490 800
Portugal		10 725 929	5 338 025
Suomi		462 517	146 744
Sverige	SKR 25 701 000	2 708 781	999 259
United Kingdom	UKL 23 007 856	32 614 208	5 523 853
Total/I alt/Σύνολο/Totale/Totaal/Yhteensä		108 378 475	33 833 388

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables en moneda nacional Støtteberettigede udgifter i national valuta Erstattungsfähige Ausgaben in nationaler Währung Επιλέξιμες δαπάνες σε εθνικό νόμισμα Eligible expenditure in national currency Dépenses admissibles en monnaie nationale Spese ammissibili in moneta nazionale In aanmerking komende uitgaven in nationale valuta Despesas elegíveis em moeda nacional Hyväksyttävät kustannukset kansallisessa valuutassa Bidragsberättigande kostnader i nationell valuta	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät kustannukset Bidragsberättigande kostnader (€)	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (€)
België/Belgique		678 000	352 250
Danmark	DKR 2 000 000	268 500	212 313
Deutschland		680 635	304 004
Ελλάδα	DRA 475 000 000	1 440 752	639 158
España		8 354 068	4 485 961
Italia		8 831 413	3 018 071
Nederland		1 905 877	1 311 134
Portugal		349 159	179 880
Suomi		336 376	197 844
Sverige	SKR 2 850 000	300 378	224 424
United Kingdom	UKL 140 000	198 453	99 227
Total/I alt/Σύνολο/Totale/Totaal/Yhteensä		23 343 612	11 024 266

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 1999

περί τροποποίησης της απόφασης 1999/354/ΕΚ σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από ορισμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 4847]

(2000/103/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 95/527/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ορισμένες δαπάνες οι οποίες πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) κατά την έκδοση της απόφασης 1999/354/ΕΚ της Επιτροπής σχετικά με την αποδοχή των δαπανών που προβλέπονται από ορισμένα κράτη μέλη για το έτος 1999 όσον αφορά την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2000/102 ⁽³⁾, το διατιθέμενο από τον προϋπολογισμό κονδύλιο ήταν ανεπαρκές για να υπάρξει μέγιστη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε όλες τις αποδεκτές δαπάνες·
- (2) η αύξηση των κονδυλίων του προϋπολογισμού επιτρέπει εφεξής να υπάρξει πρόσθετη χρηματοδοτική συμμετοχή σε ορισμένες αποδεκτές δαπάνες·
- (3) στην απόφαση 1999/354/ΕΚ δεν λαμβάνονται υπόψη οι αιτήσεις συνδρομής της Γαλλίας και της Ιρλανδίας επειδή δεν είχαν διαβιβασθεί εντός των τασσόμενων προθεσμιών. Πάντως, για να κατοχυρωθεί η συνέχεια στις ενέργειες παρακολούθησης και ελέγχου στις ζώνες ICES VI, VII και VIII, επιβάλλεται επιτακτικώς να πραγματοποιήσουν η Γαλλία και η Ιρλανδία ορισμένες δαπάνες που όμως υπερβαίνουν τις δυνατότητες του προϋπολογισμού των. Η απουσία οποιασδήποτε χρηματικής συμμετοχής θα έθετε σε σοβαρό κίνδυνο τη χρηματοδότηση των προγραμματισμένων για το 1999 επενδύσεων και επομένως δεν θα υπήρχε δυνατότητα επίτευξης των απαιτούμενων στόχων παρακολούθησης και ελέγχου. Ως εκ τούτου, δικαιολογείται η κατ' εξαίρεση πρόβλεψη, και για το 1999, χρηματοδοτικής συμμετοχής στις βασικές δαπάνες της Γαλλίας και της Ιρλανδίας·
- (4) η Ελλάδα έστειλε πληροφορίες με τις οποίες αποσαφηνίζεται η αίτησή της για χρηματοδοτική συμμετοχή στις δαπάνες του άρθρου 2 της απόφασης 95/527/ΕΚ που προβλέπονται για το έτος 1999 και επηρεάζουν το επίπεδο των αποδεκτών δαπανών για μια χρηματοδοτική συμμετοχή υπό τους όρους της απόφασης 95/527/ΕΚ·

(5) θα πρέπει ως εκ τούτου να τροποποιηθεί η απόφαση 1999/354/ΕΚ·

(6) τα μέτρα που προβλέπονται με την παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 1999/354/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 πρώτη φράση, το ποσό των «108 378 475 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «113 744 098 ευρώ».
2. Στο άρθρο 1 δεύτερη φράση, το ποσό των «33 833 388 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «35 570 045 ευρώ».
3. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 δεύτερη φράση, το ποσό των «11 024 266 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «11 424 166 ευρώ».
4. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 πρώτη φράση, το ποσό των «2 500 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «2 800 ευρώ».
5. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερη φράση, το ποσό των «2 500 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «2 800 ευρώ».
6. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 τρίτη φράση, το ποσό των «3 250 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «3 400 ευρώ».
7. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 τελευταία φράση, το ποσό των «6 750 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό των «7 500 000 ευρώ».
8. Μετά το άρθρο 2 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 2α:
«Άρθρο 2α

Οι προβλεπόμενες για το 1999 επενδυτικές δαπάνες της Ιρλανδίας, οι οποίες αντιστοιχούν σε ποσό 13 693 872 ευρώ, είναι αποδεκτές για μια χρηματοδοτική συμμετοχή υπό τους όρους του άρθρου 3 παράγραφος 3 της απόφασης 95/527/ΕΚ. Το ποσοστό χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας θα ανέλθει σε 65 %. Πάντως η χρηματοδοτική συμμετοχή χορηγείται εντός των ορίων που αντιστοιχούν σε ποσό 2 600 000 ευρώ.»

9. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα I της παρούσας απόφασης.

10. Το παράρτημα II αντικαθίσταται από το παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 301 της 14.12.1995, σ. 30.

ΕΕ L 302 της 15.12.1995, σ. 45 (διορθωτικό).

⁽²⁾ ΕΕ L 137 της 1.6.1999, σ. 41.⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 30 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιρλανδική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1999.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables en moneda nacional Støtteberettigede udgifter i national valuta Erstattungsfähige Ausgaben in nationaler Währung Επιλέξιμες δαπάνες σε εθνικό νόμισμα Eligible expenditure in national currency Dépenses admissibles en monnaie nationale Spese ammissibili in moneta nazionale In aanmerking komende uitgaven in nationale valuta Despesas elegíveis em moeda nacional Hyväksyttävät menot kansallisessa valuutassa Bidragsberättigande kostnader i nationell valuta	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader (€)	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (€)
België/Belgique		6 197	3 099
Danmark	DKR 13 940 000	1 871 447	814 899
Deutschland		21 100 101	10 168 317
Ελλάδα	DRA 7 684 000 000	23 294 453	3 245 369
España		8 310 194	4 064 945
France		3 782 260	1 235 599
Ireland		1 583 363	0
Italia		2 076 157	1 038 078
Nederland		5 208 489	2 490 800
Portugal		10 725 929	5 338 025
Suomi		462 517	146 744
Sverige	SKR 25 701 000	2 708 781	1 251 366
United Kingdom	UKL 23 007 856	32 614 208	5 523 853
Total/I alt/Σύνολο/Totale/Totaal/Yhteensä		113 744 098	35 570 045

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables en moneda nacional Støtteberettigede udgifter i national valuta Erstattungsfähige Ausgaben in nationaler Währung Επιλέξιμες δαπάνες σε εθνικό νόμισμα Eligible expenditure in national currency Dépenses admissibles en monnaie nationale Spese ammissibili in moneta nazionale In aanmerking komende uitgaven in nationale valuta Despesas elegíveis em moeda nacional Hyväksyttävät menot kansallisessa valuutassa Bidragsberättigande kostnader i nationell valuta	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader (€)	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo massimo della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição máxima da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (€)
België/Belgique		678 000	367 400
Danmark	DKR 2 000 000	268 500	220 563
Deutschland		680 635	317 504
Ελλάδα	DRA 475 000 000	1 440 752	661 658
España		8 354 068	4 650 961
Italia		8 831 413	3 127 571
Nederland		1 905 877	1 356 134
Portugal		349 159	185 880
Suomi		336 376	203 094
Sverige	SKR 2 850 000	300 378	234 174
United Kingdom	UKL 140 000	198 453	99 227
Total/I alt/Σύνολο/Totale/Totaal/Yhteensä		23 343 612	11 424 166

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Ιανουαρίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 98/653/ΕΚ σχετικά με επείγοντα μέτρα που κατέστησαν αναγκαία από την επέλευση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ) στην Πορτογαλία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 212]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/104/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 92/118/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 92/118/ΕΟΚ, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 98/653/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με επείγοντα μέτρα που κατέστησαν αναγκαία από την επέλευση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ) στην Πορτογαλία ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 1999/713/ΕΚ ⁽⁵⁾, απαγορεύει την αποστολή προϊόντων βοοειδών έως την 1η Φεβρουαρίου 2000.
- (2) Το τρέχον ποσοστό κρουσμάτων σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ) στην Πορτογαλία, που υπολογίστηκε κατά τους τελευταίους 12 μήνες ανά 1 000 000 βοοειδών ηλικίας μεγαλύτερης των 24 μηνών ανέρχεται σε 236. Σύμφωνα με τον κώδικα ζωικής υγείας του παγκόσμιου οργανισμού ζωικής υγείας [Διεθνές Γραφείο Επιζωοτιών (ΔΓΕ)], έκδοση 1999, μια χώρα ή περιοχή κατατάσσεται μεταξύ αυτών που παρουσιάζουν υψηλό βαθμό κρουσμάτων ΣΕΒ, εάν το ποσοστό κρουσμάτων της ΣΕΒ, υπολογιζόμενο κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες, ήταν μεγαλύτερο από 100 περιστατικά ανά 100 000 ζώων στον πληθυσμό βοοειδών ηλικίας μεγαλύτερης των 24 μηνών στη χώρα ή περιοχή.
- (3) Ο κώδικας ζωικής υγείας του ΔΓΕ συνιστά το εμπόριο βοείου κρέατος και προϊόντων με βάση το βόειο κρέας από χώρες ή περιοχές που έχουν καταταγεί μεταξύ αυτών που παρουσιάζουν υψηλό βαθμό κρουσμάτων ΣΕΒ να γίνεται μόνο υπό ορισμένους αυστηρούς όρους, όπως η ουσιαστική απαγόρευση ζωοτροφών, ένα μόνιμο σύστημα για την ταυτοποίηση των βοοειδών που επιτρέπει τον εντοπισμό της

προέλευσης των ζώων έως την αγέλη καταγωγής και τη μητέρα, η αφαίρεση του ειδικού υλικού κινδύνου και η σφαγή και πλήρης καταστροφή ορισμένων ζώων υψηλότερου κινδύνου, όπως είναι οι απόγονοι των ζώων που προσβλήθηκαν από ΣΕΒ και τα ζώα της ίδιας κλάσης· μετέπειτα, το βόειο κρέας και τα προϊόντα βοοειδών είναι επιλέξιμα για εμπόριο μόνον βάσει ενός από δύο καθεστώτα, συγκεκριμένα ενός καθεστώτος πιστοποιημένων αγελών, το οποίο υποδηλώνει ότι τα προϊόντα έχουν παραχθεί από ζώα που έχουν γεννηθεί, εκτραφεί και παραμείνει σε αγέλες χωρίς κρούσματα ΣΕΒ κατά τα τελευταία επτά έτη, ή ενός καθεστώτος με χρονολογική βάση, το οποίο υποδηλώνει ότι τα προϊόντα έχουν παραχθεί από ζώα που γεννήθηκαν μετά την ημερομηνία ουσιαστικής απαγόρευσης ζωοτροφών.

- (4) Πραγματοποιήθηκαν αποστολές για θέματα που αφορούν τη ΣΕΒ στην Πορτογαλία από το γραφείο τροφίμων και κτηνοτροφικών θεμάτων από 14 έως 18 Ιουνίου και από 25 έως 29 Οκτωβρίου 1999, οι οποίες συμπέραναν ότι η Πορτογαλία εφαρμόζει ουσιαστική απαγόρευση ζωοτροφών και ότι έχει θεσπισθεί ένα πλήρες σώμα νομοθεσίας σχετικά με την ταυτοποίηση και καταγραφή των βοοειδών.
- (5) Η Πορτογαλία υπέβαλε στην Επιτροπή μια πρώτη πρόταση για καθεστώς με χρονολογική βάση στις 3 Δεκεμβρίου 1999· το καθεστώς αυτό πρέπει να εξετασθεί υπό το πρίσμα των μέτρων που έλαβε η Πορτογαλία όσον αφορά την απαγόρευση ζωοτροφών, τη δυνατότητα εντοπισμού των βοοειδών, τη σφαγή των απογόνων και των κλάσεων των ζώων που προσβλήθηκαν από ΣΕΒ και την αφαίρεση των ειδικών υλικών κινδύνου· επιπλέον, η εφαρμογή των μέτρων αυτών πρέπει να ελεγχθεί με κοινοτική αποστολή, πριν προτείνει η Επιτροπή την μερική άρση της απαγόρευσης στη μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή.
- (6) Υπό τις περιστάσεις αυτές, είναι σκόπιμο να διατηρηθεί η απαγόρευση αποστολής προϊόντων βοοειδών, έως ότου καταστεί δυνατή η έγκριση του καθεστώτος που προτείνει η Πορτογαλία.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 98/653/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 4, οι λέξεις «μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2000» διαγράφονται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽⁴⁾ ΕΕ L 311 της 20.11.1998, σ. 23.⁽⁵⁾ ΕΕ L 281 της 4.11.1999, σ. 90.

2. Το άρθρο 16 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η παρούσα απόφαση αναθεωρείται το αργότερο στις 18 Μαΐου 2000 εν αναμονή συνολικής εξέτασης της κατάστασης, ιδίως εν όψει της εξέλιξης του αριθμού των κρουσμάτων της νόσου και της αποτελεσματικής επιβολής των σχετικών μέτρων, βάσει των νέων επιστημονικών πληροφοριών και βάσει του καθεστώτος με χρονολογική βάση που προτείνει η Πορτογαλία.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 31 Ιανουαρίου 2000.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2737/1999 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1999, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2807/83 για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών που αφορούν την καταγραφή πληροφοριών σχετικά με τα αλιεύματα των κρατών μελών

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 328 της 22ας Δεκεμβρίου 1999)

Στις σελίδες 56 και 57 το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

Αλιεύματα ανά είδος που αποθηκεύονται επί του σκάφους και εκφορτώνονται/μεταφορτώνονται σε χηλόγραμμα ισοδύναμου ζώντος βάρους									
Είδη	Κωδικός	Μονάδες	Βάρος	Παρατηρήσεις	Είδη	Κωδικός	Μονάδες	Βάρος	Παρατηρήσεις

Υπογραφή
Ο υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι πλήρη, αληθή και ακριβή. Ημερομηνία: Υπογραφή: